

新加坡南洋兄弟烟草公司  
新加坡 禧街 100 号

# 新加坡南洋兄弟烟草公司 新加坡 禧街 100 号

新加坡南洋兄弟烟草公司  
新加坡 禧街 100 号

新加坡南洋兄弟烟草公司  
新加坡 禧街 100 号

近代中國史料叢刊三編第十五輯  
沈雲龍主編

清議報全編

新民主輯

第十三卷至第十四卷 第三集·新書譯叢（佳人奇遇、經國美談）

文海出版社有限公司  
印行

第參集新書譯叢

佳人奇遇

清議報全編

橫濱新民主社輯印

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 商家 本本书店  
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为  
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

[www.docsriver.com](http://www.docsriver.com) 定制及广告服务 小飞鱼  
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接  
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



# 清議報全編卷十三

第三集戊

新書譯叢第十三

政治小說 佳人奇遇 第十三

日本柴四朗著

序

政治小說之體。自泰西人始也。凡人之情。莫不憚莊嚴而喜諧謔。故聽古樂則惟恐臥。聽鄭衛之音則靡靡而忘倦焉。此實有生之大例。雖聖人無可如何者也。善爲教者。則因人之情而利導之。故或出之以滑稽。或託之於寓言。孟子有好貨好色之喻。屈平有美人芳草之辭。寓譎諫於詼諧。發忠愛於馨豔。其移人之深。視莊言危論。往往有過。殆未可以勸百諷一而輕薄之也。中土小說。雖列之於九流。然自虞初以來。佳製蓋鮮。述英雄則規畫水滸。道男女則步武紅樓。綜其大較。不出誨盜誨淫兩端。陳陳相因。塗塗遞附。故大方之家。每不屑道焉。雖然。人情厭莊喜諧之大例。既已如彼矣。彼夫綴學之子。饜塾之暇。其手紅樓而口水滸。終不可禁。且從而禁之。孰若從而導之。善夫南海先生之言也。曰。儻識字之人。有不讀經。無有不讀小說者。故六經不能教。當以小說教之。正史不能入。當以小說入之。語錄不能諭。當以小說諭之。律例不能治。當以小說治之。天下通人少而愚人多。深於文學之人少。而粗識之無之人多。六經雖美。不通其義。不識其字。則如明珠夜投。按劍而怒矣。孔子失馬。子貢求之。

不得。困人求之而得。豈子貢之智不若困人哉。物各有羣。人各有等。以龍伯大人與僬僇。則不聞也。今中國識字人寡。深通文學之人尤寡。然則小說學之在中國。殆可增七畧而為八。蔚四部而為五者矣。在昔歐洲各國變革之始。其魁儒碩學。仁人志士。往往以其身之所經歷。及胸中所懷政治之議論。一寄之於小說。於是彼中綴學之子。發塾之暇。手之口之。下而兵丁而市僧而農氓而工匠而車夫馬卒而婦女而童孺靡不手之口之。往往每一書出。而全國之議論為之一變。彼美英德法奧意日本各國政界之日進。則政治小說為功最高焉。英名士某君曰。小說為國民之魂。豈不然哉。豈不然哉。今特採日本政治小說佳人奇遇譯之。愛國之士或庶覽焉。

第一回

東海散士一日登費府獨立閣。仰觀自由之破鐘。歐美之俗每有大事輒撞鐘為象。當美獨立之始。吉凶必上此閣撞此鐘。鐘遂裂。後人因呼為自由之破鐘。

俯讀獨立之遺文。慨然懷想。當時美人舉義旗。除英苛法。卒能獨立為自主之民。倚窓臨眺。追懷高風。俯仰感慨。俄見二妃繞階來登。翠羅覆面。暗影疏香。戴白羽之春冠。衣輕縠之短羅。曳文華之長裾。風雅高表。駘蕩精目。相與指一小亭而語曰。那處即是一千七百七十四年十三州之名士第一次會議國是之處也。

當時美為英屬。英王蔑視。嗾憲擅重賦。斂美人自由權利。掃地以盡。願望之念絕。呼籲之途窮。人心激昂。殆將潰裂。十三州名士大覺之。相與會于此亭。謀救濟其窮厄。謀滅亂機。時座中有巴士烈義願理者。乃激昂悲壯而發言曰。不脫英靴。不與民政。非丈夫也。此亭至今獨在不改。舊觀與獨立閣同。為與府名區之一云。

又遙

指山河曰。此丘呼爲竈谿。那河稱爲蹄水。噫。晚霞丘。在郡士頓府東北一里外左控海灣右接羣丘形勢巍然寔咽喉之要地一千七百七十五年美國忠義之士乘夜占據此要害以逼英軍之進路明初敵兵水陸合擊勢甚銳美人善拒再破英軍敵兵三增而丘上之軍外則援兵斷內則硝藥竭大將窩速戰歿力不能支卒爲敵所陷後人建碑此處以表忠死者之節云之一舉草獨立之檄文於此。閣明自由之大義于天下。邊郡之民咸來雲集。荷兵蜂起。織女絕布以爲旗。倉父齎糧以響應。慈母諭子。揮淚以赴戰場。貞婦厲夫。列隊伍惟恐後。觸白刃。冒銃丸。傷而不撓。死而無悔。誓爲自由而斃。抗百萬虎狼之英軍。兵結莫解者七年。慕士頓府委於敵。新府繼陷。費都亦爲所蹂躪。於是大將華盛頓率疲兵退而陣於竈谿。時天氣嚴寒。積雪千里。堅冰塞道。援兵不到。糧運難繼。軍氣沮喪。士有菜色。諸將議曰。若今不一戰。以厲軍氣。則四方忠義之師將瓦解。即夜發竈谿。卷旗銜枚。渡蹄水。襲英驕兵。大破之。自由之師復振。是役也。將士貧困已極。履不覆足。衣不防寒。徒跣踏冰雪。脛足凍圻。流血淋漓。數里之積雪爲之赤。軍中凍死者不可數計云。噫。人情誰不樂生而惡死。顧乃氣高志遠。急國家之難。忘其私身。而惟報國之知。宜哉。美人之能挽回頹勢。凱歌振旅。外而制歐人。犯掠鄰國之政畧。據公議以挫強護弱。內而修庠序。銷鋒鏑。厲工商。課農桑。成此富強文明之邦國。人享自由之樂。家作太平之謳。所謂凱歌聲動風雲色。兵氣銷爲日月光。嗚呼。吾黨何日得逢此盛言罷。相與太息者久之。

散士聽之。竊竊疑之。以爲今此佳人棲息自由之邦國。沐浴文明之德澤。而慨歎悲哀如此。

恰如晉廷末路諸名士新亭之會。作楚囚之對泣。歎山河之已非。寧非異事。時倦鳥歸林。游客悉散。散士亦出費府郭門。步還西費。輕靄縹糊。曉風吹袂。遙矚竈谿之依稀。瞰蹄水之浩蕩。感今念昔。情不能堪。乃賦古風一篇。行且吟曰。

晚降獨立閣。行吟蹄水潯。蹄水流滔滔。竈谿煙沈沈。疎鐘響夕陽。倦鳥還遠林。微風吹輕裳。新月照素襟。對此風景好。何爲獨傷心。當年汗馬地。滄桑不可尋。英雄皆枯骨。鐵戟半銷沈。義士建國檄。百年欽餘音。成敗有定數。白眼睨古今。

越日春風駘蕩。朝霞如烟。散士獨棹輕舟。高歌放吟。遡蹄水之支流。漸近竈谿之岸。忽見一清流出自幽谷。兩岸碧蘚。與數種櫻桃相掩映。水色澄清。遊魚可數。散士停舟而笑曰。是真今世之桃源也。恨無避秦人。與之話前朝逸事耳。乃吟曰。扁舟來訪武陵春。竟句未成。忽聞微風遙送琴聲。傾耳聽之。其聲漸近。瞥見一小艇。自上流來下。一妃操棹。一妃彈琴。風姿綽約。望之若神仙中人。相去數武。二妃凝視散士。相與耳語。似作驚駭之色。散士不解其何故。目送久之。妃亦回眸再三。移舟回岸。終不知其所之。徒見河水渺茫。微波揚汨而已。散士常歎美人乏風流雅致。不足共談花月韵事。今殘春花間。撫琴吟嘯。忽避仙妃。心振目醉。微波難託。無由寄詞。脈脈寸心。願達彼岸。追懷古人。惆悵無已。乃復遡流移舟。但見百花翩翩。隱風亂飛。黃鸝嚶嚶。繞樹熟轉。枕水有一人家。雖不甚宏敞。然古雅清致。獨脫塵俗。庭前松



柳。任其自由。雖門前不見長者轍。然察其情景。似是偉人之居。散士維舟于門前之岸柳。越丘涉水。漸到窳谿。極目一眺。芳草如織。菜花隨微風搖動。綠陰氤氳。羣羊倦睡。回頭遙望。瀛車半殘之黑烟。飛馳平野。帆檣如雲。往來蹄水。散士感今懷古。因念昔者波斯王勢氣。佐師提百萬之大軍。欲并吞歐洲。至歐亞之境。立馬高丘。慨然歎曰。嗚呼。今百萬之貔貅。與我共渡此海。百年之後。皆成枯骨。能復有人生存于此世界者。嗚呼。世無萬年之天子。國無不朽之雄邦。言畢。淚潄潄下。不能自禁。又思英國文章之詞宗。歷史之大家。麻浩冷。曾在海天鬢髯間望故鄉。萬感交集。想念千載之後。威名赫赫。文物粲然之大英國。既就衰敝。壯麗之聖寺。鞠爲蔬園。彩虹之西橋。無復疇昔。彼時墨客文人。追想英國盛時。坐西橋之朽梁。寫聖寺之廢觀。必有慘然不樂者。俯仰古今。興悲來者。徘徊戰場。感慨無限。因漸尋歸路。經通谷。涉景山。越數十步。遙見二妃拾翠於江濱。咫尺盈盈。不語脉脉。恨無微波以通寸素。傍徨躊躇者久之。既而一妃提輕裾而徐步。漸近散士。年二十三。四。綠眸皓齒。垂黃金之縵髮。細腰冰肌。踏遊散之文履。揚彼皓腕。折一柳枝。態度風采。若梨花含露。紅蓮浴池。顧散士揖而言曰。頃於河上相見者。非耶君也耶。今此幽谷漁牧之來者。猶稀。况乎貫紳公子哉。耶君髮黑眼銳。無乃西班牙之士人耶。散士荅曰。否。僕東海遊士。負笈茲土者也。今雜花爛開。芳草被野。羣鷺亂飛。偶有所感。偷閒掉舟。乘興以弔自由之戰場。流連俯仰。吟咏忘歸。幸釋疑慮。妃驚

曰。郎君由日本而來。山海相去三萬里。得無有故鄉之思否。散士曰。婢妍仙姿。撫箏低吟。雲

夢洛川之神女。亦無顏色。妃蓮

希臘美人 蘇皇 蘇蘭女王以才美冠世

之才美。亦當避舍。而振冠南嶽。濯足滄

浪。高蹈風塵。睥睨人表。風度瀟灑。誰不云欽。今僕卒然相逢。諺所謂一樹之陰。一河之流。偶然交袖。亦有多少因緣也。詩曰。有美人兮。清揚宛兮。邂逅相遇。適我願兮。僕何幸而得此哉。妃以柳枝掩半面微笑曰。郎君所言者。彼立柳陰之人也。妾豈敢當此。伏問前日費府之獨立閣上。倚窓吟眺之士。非郎君也耶。答曰。然。妃曰。妾名紅蓮。故有阿姊。避世于此地。先是見郎君於河上。阿姊謂妾曰。異哉。前日相見於獨立閣。今亦相遇於竈谿。遊跡風流。不期而合。若得共語風流之韵事。可散胸懷無限之憂鬱矣。既而駭曰。彼士眸與髮俱黑。或恐西班牙之人歟。妾欲探郎君之蹤跡。苦無媒介。敢託折柳以試於郎君。幸恕其唐突不敬之罪。尤勿視妾爲蹄水鵲橋。以客星渡之。因微笑疾行。直至柳陰。與一妃耳語。乃共入于臨流之一家。復來告曰。阿姊久待郎君。望高軒賜過。散士舉頭。則已有一妃待於門外。遠望之。髮髻如輕雲之蔽新月。近視之。皎潔若白鶴之立仙階。年齒二十許。盛粧濃飾。冷艷欺霜。眉畫遠山之翠。鬢堆螺頂之雲。秋波凝情。炯炯射人。暗備威儀。紅頰含笑。皓齒微露。纖腰曳輕綺之長裾。蓮步踐綵繡之輕履。餘香襲人。徐步來迎。幾疑姮娥降塵。洛神出世。於是散士心動胸悸。爲之一揖。妃曰。今郎君光臨于此。妾之幸福。何以加之。因起薦長椅以請坐。其家臨蹄水之支

流據竈窟之一丘。東對費府。西接芳林。深邃幽閒。庭前櫻花盛開。楊柳垂枝。翠蔭婆娑。窗外掛一雕花籠。籠中畜一白鸚鵡。壁頭揭一扁額。其文曰。幽谷蕙蘭空懷香。年年全節待鳳凰。架上橫一玉簫。壁間掛一風箏。大琴小琴相對。備極楚楚。須臾坐定。談話溫粹。謙態遜狀。相接之頃。豁然大開襟懷。胸中不置畛域。散士問以隱逸之故。妃慨然曰。妾豈好爲此者。時不我與。事與願違。故守節幽谷。甘茲沈淪。不足爲外人道也。散士竊疑此美。以伉儷願違。恨世幽隱。非薄倖人也。或者皇天無情。所遇非人。故甘守貞。遞跡斯境耳。散士曰。昨相見於費府之獨立閣。非令姊也耶。妃曰。然。散士曰。曩見二妃之感慨。不禁悲憤。心竊怪之。何爲其然也。妃荅曰。避世之士。逃難之人。若述往事。徒增傷感。散士固問其故。妃沈默不荅。如深有顧慮者。紅蓮進謂妃曰。妾固知日本男兒之心肝。便談阿姊之來歷。可保無他。妃於是慨然而告曰。妾名幽蘭。世居西班牙京城麻戶立都之名族也。昔時吾人剛敢不撓。踰萬里之鯨波。嘗千百之艱難。發見美國之大陸。自歸我版圖後。國旗翻於四海。威名轟於歐洲。富強冠於天下。然滿招損。盈生虧。上下驕傲。風俗頹壞。先王篤信舊教。日新教爲邪教。以爲逆天惑民。發百萬之兵。助法王以勦滅新教。四出剽掠。所至殘暴。孩兒婦女。悉遭屠戮。行政之權。委諸僧侶。於是僧侶自作威福。救民之法。變而爲苦民之具也。僧侶互相殺伐。敗法亂紀。污國虐民。以炮烙湯鑊。殺人百萬。其貪婪酷烈之事。稽之載籍。爲千古所無。以鐵鎖御民。以鞭笞待衆。

訴民情者。名爲誣上譏君。說自由者。目爲不忠不義。大加刑戮。是以冤民無所訴情。志士無所展力。國勢陵遲。紀綱廢弛。內憂外患。併臻其害。海外之屏藩多叛。國內之朋黨相軋。四分五裂。無所統括。一切財政。大失其宜。年年所貢南美。值億萬之金銀。徒充呈笑獻媚後宮之費。或供貪婪無厭僧侶貴族之奢侈。金銀濫出。國力疲弊。森林荒廢。地瘦民貧。人各救其生。無暇顧廉耻。盜賊橫行。國無寧歲。女皇伊佐米刺迫皇兄頓加羅以竊位。寵臣僧侶專權。賄賂公行。賦斂無常。外受隣國之侮。內失人民之望。惟上下晏安。歌舞遊獵。馳驅醉飽。政綱日壞。妾父兄日夜歎國勢之凌遲。哀人民之窮困。欲挽回此頹勢。因密謀諸忠義之士。計請廢其暴君。立其賢主。革其弊政。薄其賦斂。務使人民安於衽席。含哺鼓腹。以賀太平。此事久待時機。於一千八百六十八年秋九月。我女王法帝拿破倫三世將爲會盟。乃從車騎以行。未及幾里。從騎喧騷。皆呼曰。我皇無道。德不及民。不能安其民生。宜速退位。以讓於賢主。市民聞之。雀躍羣至。攀其鳳輦以促之。僅三日而全國皆叛。女皇與近臣遁於法京。倚於拿破倫倫掀髯而言曰。奇貨可居。時哉不可失。於是擁廢皇之王子。屯兵於境上。移檄我民曰。敝邑據義。提不腆之兵。赴爾友邦之難。今爾正統之皇子在茲。爾何不早去亂民之脅迫。以歸明主。皇子至德。誠能戡定亂虐。保全衆生之眞主也。若夫改圖投誠。必許以自新之路。當是時也。奉戴我皇兄頓加羅者。以其檄傳之。遠近曰。婦女之登天位。握國政者。我宗祖大法之所

禁也。曩者僧侶貴族營其私利而立彼婦女以爲社稷之主專其國政恣橫無忌其聰明雄才之皇兄頓加羅則斥逐之使民離衆散今也女皇逃國宗廟無主吾人乃立皇兄頓加羅即王位以從民心除弊政去私怨立憲法建公議奉祖宗之大法其有以國家爲念者宜速來勸助萬勿躊躇逡巡失此風雲之會致爲後日之悔云於是國民應之者甚多時學士書生有別說自立自由之利唱道民政共和者其抱才鬱屈及苦於貧困而思亂者皆相和而煽動人心勢如滿岸之漲一時潰堤不可收拾欲壅塞之而反動激烈也其共和黨又分兩爲二一主急進一主漸進黨不相容衆論喧嘩邦內擾擾國中輿論遂無可定人心又不能歸一乃相與會於議院議前途之國是時國相風雷夢者豪邁果斷因起以告衆曰案我國今日之勢人心相離黨派大興二黨合而四派分一派滅而一派起上下紛擾何所底止是豈激於一時之變使然耶蓋宿怨相積私仇相結不幸以見於今日故爲今之計宜即立英主以糾合人心而離散朋黨今夫普國者歐洲之強邦而皇子理烏佛氏其最賢也品超貴冑行冠宗潢故欲繫宗社於苞桑奠國家於磐石則必迎立而奉戴之也籌計已熟在會之人有樂從其議而贊成之者有不以爲然而排擠之者民政黨諸人大抗之曰宰相之謀是陷於普相卑士麥克氏之策畏普王之威而賣國者也於是痛責排擠議論如湧當此時妾老父徐起而謂諸士曰廢女皇之事我實主之是時我與將士共誓曰廢暴君而立正統之英

主。以從民望。其營私利。抱私心之所爲者。非我黨也。又非我國民也。若夫犯此弊者。吾輩當戮力以除之。雖殺身所不顧也。豈可迎歐洲強國之皇子。而委以國政耶。若如相公之言。迎立普之皇子。天下將目我陷於普相術中。必謂我國無人矣。加以普王之雄豪。其相又富於權術。豈可默然而止乎。今也法帝托言於我爲姻戚。屯兵於境上。欲立廢皇之皇子。雖然。凡我人民。惡女皇之無道。恨入骨髓。故立廢皇之皇子。以維繫人心。況法帝之心事。亦有不可明言者。頃南方諸州。共推皇兄頓加羅即王位。贊助立君公議之政。抑皇兄者。正統之皇子。而立君公議者。天下之善政也。不若諸士共盡力於此也。於是滿場議論。爲之愈激。有各相搏擊之勢。不知所定。然各人意中。與宰相所議。合者過半。其策遂決。於是遣使於普國。以表推戴之意。乞皇子即位。皇子諾之。旣而法之君臣。聞有此舉。爲之大憤。直飛書乞皇子以却其請。皇子又許之。而法帝猶多不厭。傲慢不敬。犯普帝促戰事。蓋法之君臣。平日講求富強之術。欲雄飛於歐洲。因普之羽毛未豐。乘勢挫之。使其不能復振。不料普國光不外燦。養銳蓄精。以待一飛冲天之機。法則君臣乖離。將驕卒怠。是以一敗塗地。遂爲城下盟。法帝降虜。乃流寓他鄉。至是我民迎伊國皇子而立之。先是大宰相風雷夢氏。爲刺客所斃。黨派之爭日甚。皇子愛國步之艱難。被朋黨之分裂。即欲以定民心。然自風雷夢死後。各黨主領。各抱自立之志。互不相下。其智略亦互相匹敵。無俊傑以統結之。而共和黨激烈之論。放談橫議。

以建民政。是非混亂。比朝廷紛擾。干戈更亂。自是政權日傾。王益憤懣。告於衆曰。人生誰不希富貴。慕功名耶。初爾衆庶。不以寡人不敏。舉國政以委於寡人。寡人漫不自計。不以不敏。而肩此重任。庶幾可無大過。於是辭父母。納群臣之諫。誓以死生榮辱。與國共之。賴爾群臣之助。倚爾人民之力。垂功業於千載。願爾臣民共受其慶。無如爾衆庶浮薄輕動。以私害公。朋比爲奸。是非不顧。終日嗷嗷。紛爭於政路。以至國勢日傾。寡人憂之。用是不厭誥誡。冀以自新。而爾有衆頑固依然。不悛其行。今也寡人智窮術乏。經國無方。亦奈之何哉。而尸位妨賢。大違民志。是寡人旦夕所不能安也。茲辭王位。將歸故鄉。古人云。衣錦而歸故鄉。是人情之所榮也。而今不敏。抱憾去位。憂心悄悄。其何顏以見故鄉父老耶。其哀情亦不言而喻矣。雖然。與爾臣民。曾有君臣之義。今其去此。猶有故山之思。願爾衆庶。解其舊怨。挽回國勢之陵夷。力圖富強。進乎文明之境。固所望也。臨別贈言。灑淚無已。於是皇子退位而歸伊國。自是宗廟無主。民政黨乘機煽動。而國政紊亂。無可如何。妾老父憂之。集衆而言曰。聞我士民。厭王政而希民政。其風氣雖佳。然以時局觀之。決非國家之福也。蓋以共和而建民政。文物粲然。富強駸駸。而可證者。其惟北美合衆國而已。此諸君所目擊也。抑北美之人民。本生長於自主自由之俗。沐浴於明教禮義之邦。捨私心。執公議。不泥虛理而務實業。是所以能建民政。而冠於宇內也。而我民則不然。泥虛理。不務實業。輕佻銳進。忽於挫折。此其所以衰頹也。

墨西哥國者。與美國接境。同時所建共和民政之國也。然朋黨相忌。首領相仇。爾來五十三年。一帝一攝政。已更統領五十三人。其政府朝迭暮更。其人民托生斯土者。又安能尋進路於文明。求生路於自由之鄉耶。墨西哥人者。我西班牙之後裔。而風教人情。無不相同。亦足借以自鑒矣。不知我典章文物。由國民之志操。遠不及美人。而欲驅此輕佻不學之輩。馳騁於民政之界。余祇知其害。不知其利也。設暫奮而爲之。而政黨相鬪。國政迭亂。內外混淆。官民失職。陷於朝令暮改之弊政。其能自立乎。又政權歸於姦雄掌中。開軍人爲政之禍端。干戈紛擾。其終能保久安乎。憶一千八百三十年。法國革命之亂。人民厭其王政。其時將軍羅柄斗氏。被以紫袍。將欲立爲民政之首領。將軍固辭而諭衆曰。余十八歲時。見美國獨立之檄文。拜而讀之。不覺髮豎淚下。直揮袂而起。遂誓以孤劍而救兆民。泛孤舟於大洋。陷孤軍於重圍。與將士推衣分食。枕戈共苦。七年於茲。其間美人獨立自治之誠心。確乎不可動。久擬取其風氣以教我民。雖然。我民之氣象風教。奈何不適於自治之用。故宜迎賢主。以倡立君公議之明政。是我法國之妙策也。抑亦國民之幸福也。將軍之言。可爲殷鑑。意氣懇切。聲淚俱下。嗚呼。忠言逆耳。高論難行。此古今之常患也。黨人等。却疾視老父爲自由之公敵。而民權之僞黨也。於是固爲誣捏。務使惡聲遠揚。以至一犬吠影。百犬吠聲。爲清議所不容。詬罵唾斥。使人幾欲食其肉而寢其皮。遂下令誣父兄爲叛逆大罪。將捕以殺之。我父兄聞風逃難。



而忠誠之士亦多去國。自是黨人得勢。益無忌憚。迷於民政之空理。夢入自由之鄉。遂以民政布告於天下。其時京城之衆庶。如醉如狂。會於寺院。集於道路。招群集衆。大唱共和萬歲之歌。既已棲息於自主自由之樂土。無爲之空想。所在爭殺僧侶。追捕貴族。所謂以暴易暴。不自知其非者也。當其黨領所立之憲法。施行政令。而政黨相軋。首領相忌。其議士徒爭口舌之戰。捨本求末。無益於實用。其人民徒嗷嗷於賦歛之輕。以致政令不行。僅及歲餘。而統領內閣。五易其主。使民迷其途。商厭其令。士惡其行。兵侮其律。變自由樂境之迷夢。作寡人爲政之苦境。各黨軋轢。互弄干戈。以至枉殺無辜。至是老父之言盡驗。人皆服其先見。而父兄在他鄉。不忍傍觀故國之難。乃糾合義旅。推皇兄頓加羅爲盟主。以除弊政。去私怨。結合分裂之政黨。退僞黨之首領。建立憲公議之政。以治內亂而禦外侮。破僧侶貴族之陋習。移其民於自由之真鄉。而後已。日爲經營。誓傳其檄。以鼓舞同志。於是天下聞風。慕皇兄之賢名。四方雲集。所至如歸。旌旗蔽空。舳艫相望。歌吹盈耳。兆民悅服。士卒奔馳。相會如林。而兵勢大振。自此黨人每戰皆敗。勢將潰散。當斯時也。普相逞其陰謀。竊贈兵餉以援之。乃死灰復燃。兵鋒頗銳。於是兩軍再戰。彼我互傷。智勇皆困。時廢皇之子猶在境上。乘機而入國都。利誘士民。士民苦兵卒之剽掠。久望昇平。因共歸之。如流水之就下。而民政黨首領亦變其盟約。獻降於馬前。致賀稱臣。願爲新王前導。新王以其與妻父有舊。命作書以招老父。老父

覆書責其變節。其詞曰。

十四

夫士所貴者節義而已。苟士而無節義。亦何足貴哉。當足下提倡共和民政之先也。僕則主持立憲公議之良政。然忠言逆耳。衆口鑠金。視僕爲自由之公敵。誣僕爲國家之反賊。言猶在耳。亦足下所未忘。且足下曾於某日誓衆曰。此身誓與民政共斃。何其壯哉。今也厚顏鐵面。膝行就縛。獻降於馬前。惟恐在後。嗚呼。是果何心耶。苟略解節義。抱廉耻之心者。其忍食言耶。前拿破倫三世。破民政而登帝位。是時法名士威區士留與飛豪等。慨然揮臂以抗之。自料勢力不敵。莫奈伊何。遂憤然退隱於一嶋。以行其志。是真可謂大丈夫哉。夫蹈海之高節者。雖萬乘亦不能屈其志也。今足下不能自潔則已。而又覩然受其封爵。絕無耻色。更欲陷其交友於不義與失節之罪。足下其有何面目以對天下哉。嗚呼。疾風知勁草。世亂識忠臣。古人云。蓋棺然後論定。良不誣也。兵馬倥傯。不能盡意。

敵將見之大怒。進兵攻戰。我將士大小百餘戰。多捐命於鋒鏑。前功悉廢。家兒戰沒。老父與皇兄飲泣。誓圖恢復。臨別携妾逃匿於此地。老父年逾古稀。跋涉歐美萬里之海山。招結有爲之士。其果敢之氣。剛直之節。老而愈堅。况乎妾年尙壯。豈忍以死生窮達之故而辜負父兄之宿志哉。今也國破家亡。親戚凋殘。望月獨坐。則怨憤兩集。對花行吟。則憂愁交至。東望故國。憤氣如雲。俯念同人。激情風烈。每一念及。寢食俱廢。妾之苦心。諒蒙憐察。言畢聲淚俱

下。散士亦爲之感動。眉縐鼻酸。幽蘭漸收淚。正襟更謂散士曰。妾深感知遇。過信紅蓮女史之言。僅以邂逅一會。遂訴盡一生之履歷。語盡終生之大事。交淺言深。實堪愧悔。雖然。此是積年沈鬱。無可與語。恃君見諒。不覺縷陳。然此幽愁之語。恐令郎君厭倦耳。散士答曰。僕雖無似。然聽之靡靡不倦。願再聆其餘。阿姐胸宇快濶。志趣可嘉。所謂青天白日之談也。僕豈不感其情耶。獨惜其語盡而已。願謂紅蓮曰。阿姐亦西班牙之人歟。紅蓮曰否。妾愛蘭之產也。散士曰。阿姐幽蘭女史退隱於此。想必有故。願得聞其詳。紅蓮曰。妾父長於奇贏之術。執牙籌而計畫販貨。貿易美國。又估貨輸出東洋。需用趨時。計畫超算。富冠一世也。初英王用其詐術。欺我王。愚我民。陽約聯邦相助。陰存吞併之心。名爲聯邦。實使爲臣妾。邇來英蘇相謀。嫉我國繁盛。忌我民富強。苛法虐制。無所不至。窺我工業。蹙我製造。害我貿易。妨我結會。奪我教法之自由。禁我出版之自若。於是工業頹廢。商業疲弊。以至黎民顛沛疾苦。吏人則乘機掠我良田。急征暴斂。鞭撻下民。貴族務其苛徵。不惜民力。斗升未輸。忽遭酷罰。膏血已竭。擄掠未止。毒逾永野之蛇。猛過泰山之虎。受此之禍。距今僅數十年。於是愛蘭之志士奮脫英政之羈絆。施行獨立之政策。當是時也。工業振興。士風再盛。兆民皆望四海中興。與群生來蘇之美政。不圖昊天不弔。大災薦臻。再窺英國之虐政。殺其國權憲法之自由。奪回貴族汚吏所掠之國土。無英王之暴戾殘酷。無英民之奸黠貪婪。想其欺我國孤立無援也。以贖

價沽我田地卒不還其值。或倍息貸於貧民以罔其利。我民不堪其虐。餓死者超八十萬之數。妾聞剝胎殺夭。則麒麟不至其郊。覆巢破卵。則鳳凰不翔其邑。此何故哉。蓋惡傷其類也。鳥獸於不義者尙且避之。況於人乎。怪矣哉。對岸之英民旁觀不救。則已矣。却欣然喜而相告曰。愛蘭國之窮厄者。人民過多所至也。禍災薦至。生民死亡相續。然後可以圖富強。諺曰。非道行則正理退。旨哉斯言。彼以邪說惑人。自老幼斃於溝瀆。壯者散於四方。每年流離者不知幾萬人矣。自此則內生齒日減。人民結合之力愈衰。生民之艱。年增日加。乃以彼人口過多。禍患誣說邪言。證之。蓋足以見其惑衆。蓋英人之外交政略。談笑之間。藏以劍。杯酒之中。置以鴆。狼似山羊。貪如狼虎。不可親也。若爲彼四海兄弟。交通自由之甘言所欺。與彼貿易。招彼干涉。則土耳其印度埃及諸邦。生齒日減。國力日疲。有獨立之名。無獨立之實。年年歲歲。貿易失均。輸出金寶。雖非入貢。實如削國民之膏脂。以貢於英廷也。然世人惑彼空理。陷於英人之術中。喑之不醒。可爲浩歎也。英廷遍布其苛政。誰謂英皇仁慈恤愛哉。今英女皇即位以來。英領印度。其土人餓死者五萬矣。

據英國烈女曉鶯女史言之。女史以公義著名於世。嘗著一書。痛論英領印度慘狀。又苦利美亞之役。軍中惡疫流行。死亡相繼。看護乏人。軍氣沮喪。女史聞之。慨然誓以身報國。供作犧牲。大集烈女。速赴戰場。自嘗湯藥。獎勵看護。備極勤勞。士卒感義。軍氣復振。遂奏

凱旋之功。天下傳爲美談。

英之窮兵黷武也。計二十五回之軍餉。費金七億五千萬。然戰事未已也。

又據英之賢相武賴士氏言之。一千八百八十二年。英國突起無名之師以伐埃及。氏殫爭其非計。曰。抑我自由黨之宗旨也。決非如保守黨喜功名弄威福之比。所欲則在避兵端。盛通商。厚友義而已。悲哉。我女皇即位以來四十五年。我自由黨執政間。動干戈二十回。而保守黨僅不過五回。豈自省而不耻哉。况如此遠征而又出師無名耶。雖然。不聽吾言。不用吾策。惟有掛冠以退隱而已云。

合觀曉鶯女史與武賴士賢相。可謂異人矣。然其當道。不厭武事。蠶食諸邦之餘。又犯日本。再攻清國。揚兵威。劫清人。輸入鴉片。清人斃於此毒者以千萬數。其責其罪。果將誰歸。獨怪英之君臣放言曰。敵我者猶愛之。四海皆兄弟。且汝永享天之福祿。何修而得此云。可見其誇文明。教慈愛。如耶蘇教國者。亦不足恃。妾聞洪波振壑。川無活鱗。驚飈拂野。林無靜柯。此何故哉。蓋大凌小。衆暴寡者。勢使然也。然亦視其人事何如耳。昔愛蘭之義士。皆奮稱信向之自由。主倡獨立之正理。借爲讒言解體。屢以少數之故。見敗於大英國議院。於今二百有餘年。嗟乎。權威太峻。而民命何堪。曾遇荒年。而天災莫恤。且助之爲虐。培克以千衆怒。吾民雖結衆爲仇。惟少有畏死之心。每失機會。今者求生絕路。何暇顧自家也哉。闔國士民。切齒

扼腕痛嗟無策。妾老父自任挽茲厄運。即以家產分給貧民。傾資以結豪傑。經營愛國以獨立。機謀已熟。垂將成功。不幸爲匪人宣洩其謀。立執我父。憂憤釀病。遂死獄中。妾時尙幼。而家財既盡。親戚亦亡。覺覺無所依。刺史暴留虎者愛蘭人也。其人乏節操。媚英王。故權勢赫濯。彼乘妾幼而且孤。誘妾以甘言。餌妾以黃金。欲納爲侍妾。妾幽懷憤悶。無所排遣。責彼爲不忠不義之人。罵彼污行醜狀。以是觸其大怒。謾妾以冤枉大罪。禁住愛蘭之國。逐出四境之外。因憤恨不堪。痛入骨髓。臨去誓曰。妾終身不爲英王之臣民。必謀獨立於愛蘭。以報英國之虐政。遂逐跡飄零於歐洲。今來美國。以待時機。曾與同志幽蘭女史。早結斷金之交。又與我義士波寧流之妹姪等密通聲援。糾合在美之同胞。相戒輕舉。急成。內則養成威力。外則表明正理。深謀遠慮。以冀他日一舉成功。不料淺謀輕舉之徒。狂暴性成。無智妄作。煽動頑民。妄陳獨立自治之大計。亂其法紀。壞其道義。逞暗殺。試爆裂。遂於迨武林府殺其賢刺史加騰。惜哉。痛哉。從此天下視愛蘭國爲兇惡之巢穴。爆裂黨之淵藪。常爲波寧流諸志士所痛哭浩嘆也。抑愛蘭國志士所期者無他。蓋欲以天假我一國。據大義以脫英人之羈絆。奪回我人民被掠之政權。削去暴斂。急征之虐政。援救下民塗炭之疾苦而已。苟能如願以償。妾雖九死猶且不避。何憚蹈水火而畏斧鉞哉。妾曾翻閱史籍。徵之前代。如我國人厄運者。蓋古今所無也。時刻思之。每憤悶憂鬱。不能自禁也。今夫強凌弱。狡欺樸。世人見之。不以爲怪。豈可稱之。

爲開明之域。人文之世哉。此天下慕義之士。夙夜所痛恨。而獎勵愛蘭國之獨立也。語語從肺腑中出。聲聲帶憤怨之詞。散士傾聽。爲之握腕。不覺三歎。旣而紅蓮更問散士曰。妾昨閱新報。知有日本三士會於新府之某樓。痛論時事。憤英人之專恣。一士曰。愛蘭若舉義兵以抗英人。君其如何。二士曰。仗劍直抗。助彼獨立。妾聞其義烈風高。長勝欽佩。郎君與彼同邦。乞以前事爲妾謀之。散士答曰。其一士是不肖也。紅蓮驟起執散士之手而揮淚曰。今何幸而得見其人。妾惟恨我邦人不知何日舉義旗以行吾志耳。嗟乎。世事已矣。凄然淚下。至不能言。

## 第二回

散士具聞幽蘭紅蓮之言。激昂悲痛。如攪其胸臆。默然無語。長太息以掩淚。哀人生之多艱。幽蘭謝曰。郎君幸恕。春風駘蕩。變快樂之陽場。以爲秋風蕭殺之陰觀。致郎君怏怏不樂者。妾之罪也。今貴國釐革舊政。取歐美之長而舍其短。撫歐美之實而去其花。文化月新。富強日進。舊邦維新。守柔執競。見者拭目而駭。聞者傾耳以驚。其勢如旭日昇東天。東洋屹立。貴上許與自由之政黨。人民誓以圖報聖明。此事可期。干戈已定。天下太平。士民樂業。且朝鮮通使。琉球內附。方今東洋大有可爲之秋。當執牛耳以爲亞細亞之盟主。解亞東生民倒懸之艱。制英法之跋扈。絕俄人之覬覦。而歐洲諸邦之蔑視東洋。干涉內治者。則拒而絕之。然

後揚威四海。方駕全球。使五洲億兆衆生。嘗自主獨立之真味。發文物典章之光輝者。非貴國其誰當之。想郎君宿能涉獵東西之羣籍。熟識古今成敗之數。雖未身歷干戈之慘狀。戰場之苦艱。放謫之辛酸。幽囚之憂憤。引頸之慘痛。然披覽流籍之餘。當亦能設身此境。易地以嘗思也。妾等國亡家破。辛苦萬狀。流寓異域。仰望故鄉。此事不能忘諸寤寐。而今不自忖度。以此言談悲痛之事。冒觸於尊前。可謂不解人意之甚矣。願有以容之。今郎君負笈以從良師。周流以接賢達。且生於有可爲之邦國。年富力強。志高氣盛。功業可期而待也。嗚呼。吉凶禍福。皇天之所命。窮達有運。雖人力亦無如何。設有小挫。亦何足悲。郎君何爲帶悲憤之色。妾等之過實深。幸荷寬容。此時慰諭懇到。情義溢於色。紅蓮亦進而乞罪。時散士涕零滿睫。欲掩而不能自禁。滴滴偶灑於幽蘭之衣。乃起而謝曰。乞令姊寬恕。因執巾而欲拭之。幽蘭急止之曰。郎君之淚。幸落於賤妾之衣裳。是不啻千金之賜也。譬彼婕妤唾花。不勝感謝。却怪郎君悲哀何太切耳。抑日本之士風。本挫強而助弱。爲人尙義而急難。每有陷於囚牢。猶且撓情抑意所不辭。而今爲此兒女之泣。是豈天下之大丈夫哉。抑忠孝仁義。發自真情。今郎君之烈義高風。憐妾等之苦節。不禁爲之淒然下淚。妾雖萬死。不敢忘也。若夫天道果善。幸而禍福循環。終有達志之時。不幸而時機未到。則死守於道義之鄉。不亦可乎。若命運之所遭。則亦何足悲怨乎哉。自古皆有死。而死者不一。若混濁於一世。與草木同腐。非妾之



志也。所願者爲國爲民。灑滿腔之熱血。視身命如犧牲。死而後已耳。聞之功不可以虛成。名不可以僞立。妾嘗深味其言。夫薰以香而自燒。翠以羽而見殺。志士之處世。寧爲玉碎。恥爲瓦全。願蘭桂之被摧。厭蕭艾以自在。夫生而無益於世。死何以聞於後。設使與天地同壽。亦復何益。是以蹈前聖之禍機而不顧。犯災害而不悔也。夫道足以濟天下。而豈得其人。言足以經萬世。而有時不見用。其不能救陳蔡間之餓者。闕里之孔聖。是也。德行應於神明。風教垂於萬世。至今王公大人稱道不衰。猶逢群小之慍。終不能免於慘酷之磔戮。我救世主是也。立言正大。卓邁千古。與聖賢齊驅并駕。視俗人爲異端。謠言邪構。遂遇鳩毒之禍。希臘之名儒。叟虞刺鐵其人。是也。故知負獨行之行。必不爲流俗所容。是猶林木挺秀。風必摧之。抱道自高。衆必非之。前鑑不遠。覆軌可尋。而志士仁人。猶犯之而不悔者。何耶。蓋欲行其志。達其道。以成功名也。欲行其志。故敢蹈險阻之風波。欲達其道。故不避當世之謗議。晨興夜寐。勉精勵神。豈忍飽食暖衣。載歌載舞。獨耽安樂哉。噫。彼希世苟合之士。俯仰尊貴之顏。逶迤勢利之間。心無是非。惟思媚勢。言無可否。一意趨炎。戴得勢者如玉冠之尊。垂失權者若敝屣之易。其言曰。名與身孰親。得與失孰賢。榮與辱孰貴。飽與飢孰重。故燁其衣服。矜其車馬。冒其貨賄。淫其聲色。詡詡然自以爲得志者。豈可與談天下之大計。同天下之憂樂耶。幽蘭對散士議論縱橫。義憤節烈。散士初慕幽蘭風采閑雅。容色秀麗。不圖節義高才。言之足以

感動人如是。由是敬慕之念愈切。散士熟視幽蘭曰。今日是何日耶。明良相遇。實千載一時。聞令姐之義烈高風。頑夫廉。懦夫有立志。况讀書解理者。敢以散士之淚。爲婦女之泣者耶。幸勿以爲怪。散士亦亡國之遺臣。起臥彈雨砲煙之間。偷生孤城重圍之中。國破家亡。窮厄萬狀。盡嘗酸辛。何讓令姊輩耶。不料今日天涯萬里。參商隔絕之人。邂逅于他鄉客舍。經歷之難。前途之苦。殆如一轍。因懷往事。以慨時艱。萬感攢心。悲喜交集。淚墮不能禁。遂至穢令姐之衣裳。言尙未終。二人齊驚歎曰。郎君之言信乎。若果然。真可謂奇中之奇遇矣。其事可得聞乎。散士慨然曰。僕本日本良族子也。當二十年前。我國之與歐美締盟也。尊王攘夷之說紛紛而起。慷慨悲歌之士。憤幕府之專橫。慨俗吏之偷安。當其欲以一死報國。揮臂呼號也。抱恨幕府之士。好亂之徒。乘機煽動良民。誘惑公卿。無有深謀遠識。不知宇內大勢。徒欲以螳螂之臂。攔歐美之兵。乃於深夜放火。而襲西人之館。極其剽掠。甚至白日殺洋人於路。以自誇匹夫之勇。其兒戲輕佻。怯弱殘暴。有不忍言者。非伊大老斃於前。安藤侯傷於後。倡開港者人視之爲秦檜。主鎖港者自比於韓岳。於是外人憤怒。以兵威相劫。寇我海岸。亂我藩籬。種種跋扈強梁。至于不可復制。神州陸沈。命脈不絕。如千鈞之懸於一線焉。然尋厥原始。雖起自幕府之失體。而實當時慷慨自任之士。親自招者居多。其瘡也深。其疾也大。瘡痍未全愈。國辱未全雪。是慷慨有志之士。所深爲浩歎於當年也。當時我主君護衛京師。蒙先



年約十六七。皆良家之子弟也。此日初臨于陳。與驕勝之兵戰。衆寡不敵。死傷畧盡。所餘僅十六人。奔上一丘。裹瘡歃血而懇。少焉城市火光四起。砲丸焚其櫓樓。皆以爲城陷。大事去矣。乃向西而再拜曰。今也刀折絃絕。臣等事終。不苟偷生以背其君。相與訣別。引刃自殺。眞可憐也。然大丈夫裹尸於馬革。伏波之壯語。亦壯士之常而已。何足嗟哉。唯酸鼻刺心。目見不忍。耳聞不堪。婦女之操烈。與國家共亡者。不可具數也。今或懷其慘狀。茫然如夢。恍然若幻。時不覺淚下沾襟也。紅蓮不傍。岫而惻然。勉發悲聲而問曰。耶君之家。幸免其慘禍歟。散士飲淚欲語而不能語。如是者數回。胸結臆塞。漸揮淚告曰。其年八月廿二日。勝軍山之敗報到。士民呼曰。敵軍飛來。迫於城下。時散士有三兄一弟。慈母託幼弟於一僕。揮淚遠去。蓋有深意之存。大兄監軍。戰於越之後州。遂被傷。仲兄戰沒於野州。小兄督兵而拒於境上。家翁勵疲兵而戰。被創於郭門。叔父亦督客兵。裹其瘡痍。猶激戰不休。時曉雨濛濛。日色無光。砲聲轟轟。呼聲震天。散士時尙幼也。猶放一矢於敵。欲與俱死。不覺跪而訣別於家人。顏色凄愴。慈母叱而罵曰。汝雖幼。實武門之子也。宜一斬敵將。尸暴戰場。勿損其家聲。散士蹶起。家人送至門外。祖母呼曰。待汝於泉下。姊妹掩淚而呼曰。願努力。嗚呼痛哉。百年之恩情。永訣言盡於茲矣。家人聚於神前。燒香而告於祖先之靈曰。事已至此。無復可言。與其偷餘生於亂離之間。寧潔身以死殉於國家。而絕父兄之顧慮。且以表明三百年來。養成之士風。此

其時矣。只恨我公夙秉孤忠。同於泡影。而尤負反賊之惡名。是終天之憾。雖海枯山盡。難消此恨。妹時五歲也。慈母謂曰。敵兵已迫我家。聞地下有樂土。與汝速赴泉下。以待父兄。今我一族皆亡。又無人爲供香火。汝相抱持。而勿迷離於其途。遂放火從容就義。噫。悲哉。座人皆爲之歔歔嗚咽。散士續言曰。孤軍陷於重圍之中。硝燄覆空。日月無色。糧餉已盡。風雪刺膚。士卒日以傷亡。軍兵又無外援。以孤城抗大下之大軍。經三旬。至不得已。遂降之。是役也。婦女之竊從軍而死傷者甚多。有一婦。聞其良人與父兄皆戰沒。乃手刃其母及子。詠辭世一首。而放火自殺。有一姬。聞一藩降。憂憤嚙指。血書於壁上曰。君王城上建降旗。妾在深宮何得知。因縊於宮前之松樹。又有一婦。乘月明以笄刻國歌於城中之白壁。因雉髮爲死者祈冥福。士卒亦有憤恚自殺者。主將因下令曰。與其空死滅名。不若忍恥全生。一旦有外患之日。誓爲神州委生命於鋒鏑。而是非正邪。任之死後也。於是一藩吞淚忍恨。降於轅門。我公檻車送京師。將士虜於東西。幽囚數歲。受罵於俗吏。見辱於獄卒。後又放謫於極北之荒野。悲風肅殺。牧馬夜嘶。飢則掘蕨薇於山下。窮而拾海藻於海濱。以保其餘生。迺遭寶斥。猶且不悔何哉。欲他日爲我帝國鞠躬致命。伸往年之志於天下後世。謝死者於泉下而已。今也外人包藏禍心。蔑視神州。清則猥自尊大以輕我。而無信於鄰交。俄德則恃其威勢而驕傲。英法則老於狡智而蕩逸。飲我以美酒。贈我以翠羽。而其酒其羽。往往用鳩毒所製。我士民

受之而不疑。所謂甘餐其毒藥。戲於猛獸之爪牙者也。是自取侮也。且彼口誦仁義。實有桀虜之行。外說天道之懿。內懷豺狼之慾。亞細亞北部爲強俄所并。南方印度爲英王之臣妾。安南爲法國之隸屬。土耳其與清國亦同萎靡。既已傾於滅亡之運。嗚呼。鯨鯢蹴浪。縱橫於東洋。豺狼求食。仰窺於戶外。覽彼殷鑒。不堪千歲之憂。加之我人民愛開明之域。慕自由之理。欲達之而迷道。腐言邪說。無所取捨。矯枉過於却直。破毀祖宗百年之良法。撲滅農工數世之積累。無所顧慮。輕佻浮薄。僞辯而能言。摸美擬歐。徒奔於理論。不務其實業。抗拒政令。以誤自由之發軔。橫議罵詈。以誇民權之朋黨。投世俗之好。求譽於當世。惟此是務。不顧後世。識者之譏。吠影逐臭之徒。靡然響應。士風頹壞。德義掃地。朝則主唱民權。夕乃呼號於官權。甘作轅下之駒。士無常操。議無確論。甚矣哉。士人之失節義也。爲名利以變其往日之貞操。詐術權謀。互相中傷。徒相仇視。陷於善惡成敗。脅於毀譽勢利。於是輕薄干紀之輩。役姦智以乘之。自此良民困頓。姦徒宕逸。禮教彫衰。士民失所。卑利是務。而無救生之策。廉恥之心。月消。貪婪之欲。日增。遂忘護國之大義。毀體傷身。以避兵役。數百年來。薰陶埋輪之士氣。不數年而拂地矣。爲王門之伶人者。比比皆然。於是風氣愈薄。賄賂成風。富者買妾納媵。貧者子女不愧醜行。鄙情贅行。壞其世教。污其家聲。志士見之而傷心。老大聞之而流涕。賦稅年加。而民力未伸。中央集權過重。地方失其鈞。非帝京則不能起事。舉名悠悠奔競之士。覺

政府場外。別無名利可圖。乃皆狂奔於官途。而欲衣食於租稅。百弊益從此生矣。饕餮之徒。哮喘於有限之官途。而不已。無恒產之民。怨泣窮路。無所適從。禍機陰伏。病入肺腑。浮言相動。漸遺大計。殊不知日本固有之國權。爲歐人之所奪。吾人幸有之利福。亦爲外商之所占。以散士觀之。方今急務。與其伸十尺之自由於內。不如暢一尺之國權於外也。噫。口口口口口口口口口口。若悠悠不斷。虛度歲月。則舊幕之末路。必將復見於今日。嗚呼。救濟大難之策。果如何。宜上下棄小怨。捨舊惡。去私心。從公議。去游員。減冗費。勵內結外競之志操。各以國權恢復爲自任。以國家盛運而自期。獎勵外人之移住。利用外國之資本。破古來國人重官爵而輕天爵。傲清貧而賤商利之陋習。課農桑。起工商。隆盛海運。以保護沿海之航樞。縱橫鐵路。以便內地之交通。四民一心。耐久努力。厄運漸去。自由始伸。則國家之富強文明。可期而待也。雖然。看今日之域中。我國之士人。志不遠大。多安小成。歌舞遊蕩。耽於園碁點茶。玩好書畫骨董。以偷一日之富貴。唯得一二州人之歡心。是務爲私怨而忘公道。爲情面而任庸人。若美人則不然。能捨私心。據公義。肝胆相照。保護國家。與吾人之所爲不啻天淵。吾儕實不堪其忸怩也。是散士日夜積於胸臆。爲國家前途之大計。所以惻悵憤懣也。天道而果是耶非耶。散士不能無深疑之矣。一座歎息者久之。

時金烏既沈。新月在樹。夜色朦朧。少焉有皓彩照庭。清光入戶。幽蘭靜起。開窓曰。光景如畫。

郎君幸臨。欄外風清。花香襲人。良夜雖以空度。盛會不可再期。徒相對而泣。亦何益之有哉。今宜鼓氣奮勇。歌舞吟咏。以爲自寬之時也。顧而謂紅蓮曰。汝奏小琴。我彈大琴。散士曰。法人麥須兒報國之詩。詠之。可使人氣躍心激。今試歌之可乎。妃曰。可哉。願郎君歌之。散士於是按其詩而歌曰。

法國榮光自民著。爰舉義旗宏建樹。毋號婁啼家不完。淚盡詞窮何處訴。吁。王虐政猛於虎。烏合爪牙廣招募。豈能復覩太平年。四出搜羅困奸燾。奮勇興師一世豪。報仇寶劍已離鞘。進兵須結同心誓。不勝捐軀義並高。惟今暴風已四播。羸王相繼民悲咤。荒郊犬吠戰聲哀。田野蒼涼城闕破。惡物安能著眼中。募兵來往同相佐。禍流遠近惡貫盈。罪參在上何從赦。奮勇興師一世豪。報仇寶劍已離鞘。進兵須結同心誓。不勝捐軀義並高。維王泰侈弗可說。貪婪不足爲殘賊。攬權怙勢慾壑張。如納象驅入鼠穴。驅使我民若牛馬。瞻仰我王逾日月。維人含靈齒髮儔。詎可鞭笞日推缺。奮勇興師一世豪。報仇寶劍已離鞘。進兵須結同心誓。不勝捐軀義並高。我民秉政貴自主。相聯肢體結心誓。脫身束縛在此時。奮發英靈振威武。天下久已厭亂離。詐欺相承徒自苦。自立刀鋒正犀利。安得智驅而術取。奮勇興師一世豪。報仇寶劍已離鞘。進兵須結同心誓。不勝捐軀義並高。

妙音發於丹唇。哀聲激其皓齒。二人迭奏。心激手敏。飛織指以馳騫。琴聲瀏亮。如怨如訴。清



響忽變而寥落凌厲。逸氣奮湧。繽紛交錯。四坐唱和數回。幽蘭更朗吟古詩。散士和之曰。今日良宴會。歡樂難具陳。彈箏奮逸響。新聲妙入神。令德唱高言。誠曲聽其真。齊心同所願。含意俱未中。人生寄一世。奄忽若飄塵。何不策高足。先據要路津。無爲守窮賤。慙軻長苦辛。

其詩義氣紛紛。雄心四滿。幽蘭止彈。執散士之手而起舞。歌舞既罷。各舉玉觴。以祝成功。爲壽。悲愴之念稍散。豪慨之情溢於眉宇。散士曰。古人云。良辰佳景。賞心樂事。四者難並。今不期偕至。可謂意氣初壯。胸襟豁如也。幽蘭曰。肝膽相照。氣概相投。各新製一賦。以歌所懷。以寫其懷抱如何。皆曰善。於是籌思移時。幽蘭先賦成。徐撫琴歌曰。

春風吹兮水孱孱。白雲散兮月團圓。室有賓兮臭如蘭。座有朋兮吐心丹。五弦彈兮中情歡。怨歌唱兮髮衝冠。乘風雲兮冲九天。潛龍躍兮還胡淵。

紅蓮小彈琴而歌曰。

清夜會良友。花下酌芳樽。春雁向北翔。遙遙烟樹昏。落花隨風摧。翩翩敷庭園。殘春看將盡。難挽日月奔。臂弱不堪戈。幽憤空含冤。國仇未全雪。甘心思喪元。情悲絃聲急。和我慷慨言。

散士在於坐隅。擊花瓶而歌曰。